

Конференция государств - участников Конвенции по кассетным боеприпасам по рассмотрению действия Конвенции

15 July 2015
Russian
Original: English

Первая обзорная Конференция

Дубровник, 7–11 сентября 2015 года

Пункт 9 i) предварительной повестки дня

**Рассмотрение действия и состояния Конвенции
и других вопросов, имеющих важное значение
для достижения целей Конвенции:
имплементационная поддержка**

Программа совещаний и механизмы после первой обзорной Конференции

**Представлено назначенным Председателем первой обзорной
Конференции**

I. Формат и цель совещаний

1. Обмен мнениями среди государств на первом и втором подготовительных совещаниях в преддверии первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции по кассетным боеприпасам, проведенных 5 февраля и 24 июня 2015 года, на которых были рассмотрены документы, озаглавленные «Обмен мнениями по программе совещаний и механизмам после первой обзорной Конференции» (CCM/CONF/2015/PM.1/WP.5 и CCM/CONF/2015/PM.2/WP.2), позволяет говорить о том, что процедуры, указанные ниже, по всей видимости, являются предметом общего согласия среди государств-участников.

2. Совещания государств-участников будут и далее:

a) служить форумом, где «государства-участники регулярно собираются для рассмотрения и, где это необходимо, решения вопросов, связанных с применением или осуществлением настоящей Конвенции»;

b) служить форумом, где государства-участники, имеющие обязательства по Конвенции, сообщают о своем прогрессе и проблемах в деле их выполнения;

c) служить форумом, куда государства, не являющиеся участниками Конвенции, и другие заинтересованные субъекты будут приглашаться в качестве наблюдателей в соответствии с Конвенцией и согласованными правилами процедуры; и

d) обслуживаться Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения в партнерстве с конференционными службами Организации Объединенных Наций.

3. Как указано в документах CCM/CONF/2015/PM.1/WP.5 и CCM/CONF/2015/PM.2/WP.2, на первом и втором подготовительных совещаниях государствами



были предложены несколько вариантов для формата, числа и последовательности совещаний, отражающие реальности и потребности государств-участников и учитывающие интересы рационального использования ресурсов и эффективного осуществления Конвенции. Два из пяти первоначально предложенных вариантов не встретили широкого интереса со стороны государств и поэтому были исключены. Государства – в различной степени, но еще не в явном большинстве – проявили интерес к следующим вариантам:

Вариант 1

Сохранение статус-кво: ежегодные совещания государств-участников и межсессионные совещания

4. Совещания государств-участников проводились бы ежегодно в стране Председателя СГУ в течение 4–5 рабочих дней. Межсессионные совещания проводились бы ежегодно в Женеве, предпочтительно после 30 апреля, в увязке с параллельными конвенциями, во Дворце Наций или ином месте, в течение 1–3 рабочих дней.

- Предполагалось бы, что принимающие стороны в одностороннем порядке или на основе мобилизации средств будут покрывать расходы СГУ в дополнение к тем, которые ожидаются в случае проведения совещаний в Женеве и покрываются за счет начисленных взносов.
- Сроки проведения межсессионных совещаний можно было бы координировать так, чтобы они совпадали с другими мероприятиями в целях облегчения экономии средств на путевых расходах, однако было высказано предостережение по поводу того, что уже установленный график совещаний затрудняет такие попытки.

Вариант 2

Ежегодные совещания государств-участников без межсессионных совещаний

5. Совещания государств-участников проводились бы ежегодно в течение 4–5 рабочих дней в Женеве – во Дворце Наций или в другом месте – или за рубежом.

- Сокращение числа совещаний в год позволило бы сократить расходы на совещания. Председатели могли бы по своему выбору решать вопрос о проведении совещания в своей стране и/или председательстве на нем, что оставляло бы открытой возможность использования Женевы или принимающей страны в качестве места проведения совещания.
- Предполагалось бы, что принимающие стороны в одностороннем порядке или на основе мобилизации средств будут покрывать расходы СГУ в дополнение к тем, которые ожидаются в случае проведения совещаний в Женеве и покрываются за счет начисленных взносов.

Вариант 4-бис

Гибридная модель – совещания экспертов и совещания государств-участников

6. Совещания государств-участников проводились бы один раз в два года в течение 4–5 рабочих дней в принимающей стране или в Женеве. Совещания экс-

пертов проводились бы один раз в два года, на основе чередования с СГУ, в течение 4–5 рабочих дней в Женеве, в увязке с другими мероприятиями аналогичного характера.

- Четкое разграничение содержания между совещаниями государств-участников и совещаниями экспертов.
- Предполагалось бы, что принимающие стороны в одностороннем порядке или на основе мобилизации средств будут покрывать расходы совещаний государств-участников в дополнение к тем, которые ожидаются в случае проведения совещаний в Женеве и покрываются за счет начисленных взносов.

Вариант	2016 год	2017 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год
1	Шестое Совещание государств- участников	Седьмое Совещание государств- участников	Восьмое Совещание государств- участников	Девятое Совещание государств- участников	Вторая обзорная Конференция	Десятое Совещание государств- участников
	Межсессионное совещание	Межсессионное совещание	Межсессионное совещание	Межсессионное совещание	Межсессионное совещание	Межсессионное совещание
2	Шестое Совещание государств- участников	Седьмое Совещание государств- участников	Восьмое Совещание государств- участников	Девятое Совещание государств- участников	Вторая обзорная Конференция	Десятое Совещание государств- участников
4-бис	Совещание экспертов	Шестое Совещание государств- участников	Совещание экспертов	Седьмое Совещание государств- участников	Совещание экспертов	Вторая обзорная Конференция

II. Механизмы осуществления

Роль Председателя совещаний государств-участников/обзорных конференций и Координационного комитета

Роль председателей

7. Выдвинутые предложения, по всей видимости, встретили поддержку на первом и втором подготовительных совещаниях. Таким образом, предлагается, чтобы Председателю и далее было поручено выполнение следующих задач:

- а) председательство в Координационном комитете;
- б) председательство на официальных и неофициальных совещаниях;
- в) руководство работой, в консультации с Координационным комитетом, над любыми вопросами, связанными с достижением целей Конвенции, с проведением соответствующих мероприятий, включая организацию дискуссий в со-

стве малых и больших групп, когда таковые требуются, и доведение соответствующих вопросов до сведения всех делегаций;

d) содействие осуществлению и универсализации Конвенции и успешно установленных ею норм, в том числе на соответствующих многосторонних и региональных форумах, а также на национальном уровне;

e) содействие координации между всеми структурами, созданными государствами-участниками;

f) руководство усилиями по мобилизации достаточных ресурсов для финансирования операций Группы имплементационной поддержки;

g) представление предварительного доклада о деятельности на межсессионных совещаниях, а также в соответствующих случаях использование неофициальных совещаний в качестве форума для рассмотрения конкретных тем, представляющих интерес;

h) представление окончательного доклада о деятельности, а также выводов и рекомендаций, если это уместно, на ежегодных официальных совещаниях.

8. По аналогии с предложениями, выдвинутыми и впоследствии реализованными в отношении Конвенции о запрещении противопехотных мин, предполагается, чтобы срок председательских полномочий был пересмотрен и охватывал период до Совещания государств-участников, с тем чтобы обеспечить более конструктивное использование времени до СГУ под началом Председателя, который также возглавлял межсессионную и подготовительную работу.

9. Таким образом, срок председательских полномочий начинался бы в последний день работы Совещания государств-участников и продолжался до последнего дня работы следующего СГУ. Такой подход потребовал бы проведения реконфигурации после обзорной Конференции: в переходный год срок полномочий Председателя шестого Совещания государств-участников начался бы 1 января 2016 года, и затем он направлял бы работу в рамках Конвенции вплоть до шестого Совещания государств-участников, а также планировал бы это Совещание и председательствовал на нем. Последующая передача полномочий Председателю седьмого Совещания государств-участников имела бы место по завершении СГУ-6.

Роль и состав Координационного комитета

10. С СГУ-2, когда впервые был официально учрежден Координационный комитет ККБ, координаторы рабочих групп выдвигались и избирались на совещаниях государств-участников на основе широких консультаций в целях поддержания инклюзивности и широкой политической ответственности. Действуя под началом Председателя, они проводили свою работу в целях оптимизации ориентированных на конкретные результаты, практичных, затратоэффективных и действенных методов работы в духе сотрудничества, лежащего в основе Конвенции.

11. На основе обменов мнениями, состоявшихся на первом Подготовительном совещании, предлагается, чтобы Координационный комитет:

- оставался координирующим органом и чтобы он в основном [правильно ли это?]
- сохранял свой мандат, который предполагает координацию работы, вытекающей из решений прошлых и связанной с проведением предстоящих официальных совещаний государств-участников, а также любой межсессионной работы, которая может быть сочтена актуальной в любом конкретном году, и чтобы

- если Координационный комитет сочтет это уместным, то в повестку дня могли бы включаться конкретные вопросы или темы для их обсуждения всеми делегациями в ходе неофициальных совещаний.

12. В состав Координационного комитета входили бы Председатель, которому помогал бы Директор Группы имплементационной поддержки, назначенный Председатель, координаторы по общему состоянию и действию Конвенции, по универсализации, по уничтожению запасов, по удалению остатков и просвещению в целях уменьшения опасности, по оказанию помощи жертвам и по сотрудничеству и содействию, имеющие мандат сроком на два года, и координаторы по вопросам, касающимся национальных мер по осуществлению, и по мерам транспарентности, имеющие мандат сроком на один год (с возможностью продления).

13. В соответствии с практикой прошлых лет Координационный комитет может обращаться за соответствующей помощью в своей работе к другим субъектам и сохранять приглашение для Международного комитета Красного Креста, Организации Объединенных Наций и Коалиции по кассетным боеприпасам участвовать в работе Координационного комитета в качестве наблюдателей.

14. Поощрялось бы развитие сотрудничества и совместной деятельности между координаторами по сотрудничеству и содействию и координаторами по удалению остатков, уничтожению запасов и оказанию помощи жертвам, поддерживавшееся председателями совещаний государств-участников на протяжении последних пяти лет.
